



# JÓ MUNKÁT!

A Clevelandi Magyar Cserkészek Értesítője | 14. | 22. | 33. | 34. | Cserkész Barátok Köre

39. Évfolyam, 2020. Tél

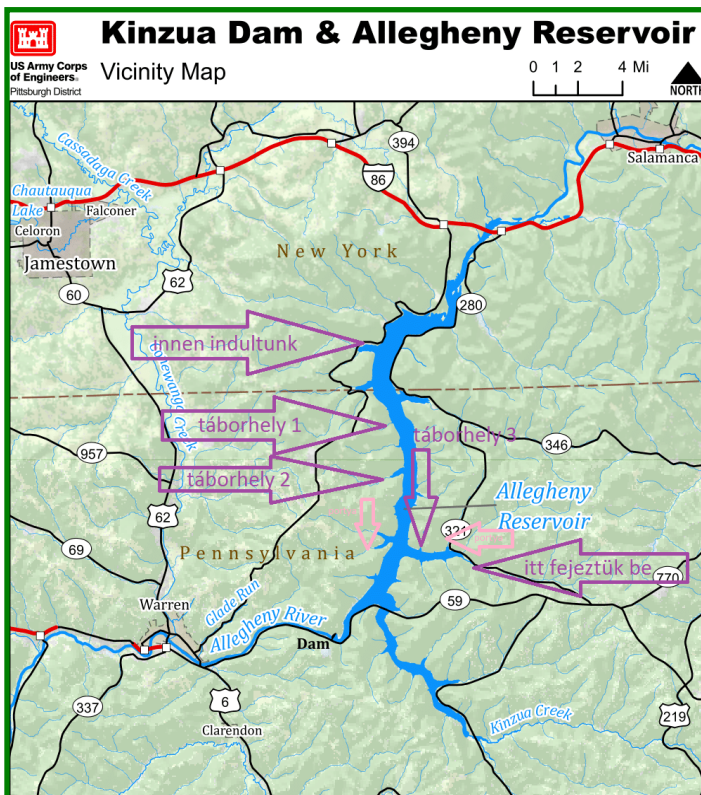
*Jó munkát! Ismét jelentkezünk kedves olvasóinknál, hogy beszámoljunk arról, hogy mi minden történt az elmúlt hónapokban. Megszerveztük a 64. Cserkésznapot, cserkészeink felejthetetlen élményekben gazdagodtak cserkésztáborainkban — és van aki még a 24. Világ dzsemborira is eljutott West Virginia-ba! Most viszont nagy erővel készülünk a 2020. Jubileumi Nagytáborra ami július 30. és augusztus 9. között kerül megrendezésre a Fillmore, New Yorkban található Sík Sándor Cserkészparkban! Adományaikkal segíthetik a Jubileumi nagytáborba készülő cserkészeinket a mellékelt boríték használatával, illetve csekket postázhatnak a CSBK címére: P.O. Box 6783, Cleveland, OH 44101. Előre is köszönjük a megtisztelő anyagi támogatást! (A szerkesztőség)*

## Fiúcserkész vízi mozgótábor kenuval és költőkkel

A clevelandi 14. számú Görgey Arthur cserkészcsoport pontosan 50 évvel ezelőtt, 1969-ben tartott kenu mozgótábor a pennsylvaniai Allegheny vízgyűjtőn, amelyben a Kinzua gáttól egészen New York államba eveztek, minden nap máshol táborozva. **Id. Györky József est.** el jött egy pénteki cserkész összejövetelre, hogy meséljen a csapat jelenlegi tagjainak gyerekkori élményeiről arról a táborról (minden nap esett az eső, rágógumival javítottak csónakot, stb.). Aztán 1993-ban, 2003-ban, és 2014-ben a csapat az Allegheny vízgyűjtő egyik patakja mentén (**Hodge Run**) tartott egyhetes csapattábor, amelyen a táborhelyet csak csónakokkal lehetett megközelíteni.

felé (az 1969-es tábor irányának a fordítottja) majdnem a gátig (lásd a térképet). Kis létszámú tábor volt: összesen 20-an voltunk, 3 órs és a táborőrzs, de mind tapasztalt cserkészek, akik vagányon bírták az — olykor nehéz, különösen ha széllal szemben — evezést. Átlagban kétnaponta állítottunk és bontottunk tábor (összesen öt helyen táboroztunk a hét folyamán), így sokat cipekedtünk, mert az erdész szabályai szerint 500 méterre, azaz fél kilométerre kellett a vízgyűjtőtől táboroznunk. Át is költött **Szigeti Mátyás est.** egy népdalt tábori indulóként:

*„Vízgyűjtő mellett de jó lakni,  
Mert a táborot kell mozgatni,  
500 métert megyünk az erdőben,  
500 métert vissza másnap reggel...”  
(Erdő mellett nem jó lakni című népdal dallamára)*



2019 júniusában pedig a clevelandi fiúcserkészek ismét vízi mozgótábor szerveztek, a new yorki **Onoville**-től eveztek dél

Magyar irodalom volt a tábor kerete, így néhány szemelvényvel ismerkedtek a második és harmadik generációs amerikai magyar cserkészek a hét folyamán. Naponta felolvastunk verseket a magyar irodalom különböző korszakaiból, és az esti táborűzek témái is azokhoz kapcsolódtak. Elkézdük a *Halotti Beszéd*-del (1195), majd **Tinódi Lantos Sebestyén**nel folytattuk (1552), átugrottunk **Petőfi Sándor** verseire (*János vitéz*, *Arany Lacinak*), **József Attila** és **Illyés Gyula**, aztán modern költészetet mutattunk be (folytatás a 2. oldalon)

# Cserkész vízi mozgótábor

(folytatás az 1. oldalról)

Varró Dánieltől (*A buszon*, 1999), Wass Alberttől (*Üzenet haza*, 1948), és Zelk Zoltántól (*A három nyúl*, 1972). Befejezésül pedig egy Sik Sándor verssel zártuk a tábort, amelyet cserkész táborról írt (*Megyeri hitvallás*, 1926).



A Tatu őrs szárazföldön (balról jobbra): Balássy Sebestyén őv., Balássy Krisztián cs., Zsurzsa Hunor cs., és Nyári Dávid cs.

A tábor egyik fénypontja a környékbeli indián mesemondó és táncos látogatása volt, aki **Seneca** nyelven köszöntött bennünket, és mesélt az őslakós törzsnek vallási és életfelfogásáról, valamint a vízgyűjtő történelméről, ugyanis **Chief Cornplanter, Seneca tribe of the Iroquois nation**, először **George Washington** tábornok ellen harcolt, majd kibékültek és Washington elnöktől megkapták a vízgyűjtő ős hon területét örökre, azaz addig amíg 1964-ben ki nem lakoltatta az amerikai kormány a törzset ősi honjából, elöntötték a gáttal szülőföldjüket, és felköltöztették a törzset a New York állam béli **Salamanca** falu közelébe. Élő történelem leckét kaptunk első kézből (a mesemondó szüleit és nagyszüleit, akik csak a Seneca nyelvet beszélték, még az ősterületen éltek míg ki nem telepítették őket), és eredeti indián néptáncot is tanultunk, s mindezt annak a pataknak mentén, ahol egykor Chief Cornplanter élt Washington tábornok idejében.



Szentkirályi Endre cscst.

Sok tervezéssel és logisztikával járt a biztonság és az étkeztetés (2 motorcsónakkal és 7 kenuval mozgottunk a hét folyamán), és szerencsére se medvével, se mosómedvével, se sündisznóval nem találkoztunk, mert minden éjjel felkötöttük a fába a maradék ételt és szemetet, és környezetbaráti életmódot éltünk. Nemcsak hogy wifi nem volt, hanem olyan vadon helyeken jártunk, hogy egész héten még téroró se volt sehol. Ezért is nem a mobiltelefonba bújva töltöttük napjainkat, hanem egymással személyes

kapcsolat által törődtünk. Úgymond digitális elvonókúrának is számított a tábor. Volt fizikai mozgás, fürdés, evezés, tűzrakás, szalonnasütés, térképolvasás és csomózás. Mindezt népdallal ékesítve.

Rohampályán a fiatalabb kategóriában első helyezést nyert **ifj. Halácsy Gyula cs.**, másodikat **Balássy Krisztián cs.**, és harmadikat **Toldy Dániel cs.** Az idősebb kategóriában pedig első helyezést nyert **Jálics Márton cs.**, másodikat **Balássy Sebestyén őv.**, harmadikat pedig a táborparancsnok.

De a tábor igazi fénypontja a csodálatos, zavartalan természetes környezet és a gyerekek egyéni és csoportos (őrsi) fejlődése volt. Olyan helyen táboroztunk, ahol a tó nyugalma, a patak csobogása, az erdő hűvössége, a hegyek szépsége, és a friss levegő mind elképesztő volt. A kényelmes városi gyerekekből pedig a hét folyamán lebarant, edzett, erősen evező, népdalt szívesen éneklő cserkészek lettek, akiket nem is zavarta az olykori esőzáró, akik 3 étkezés kivételével mindent saját maguk főztek (nemcsak konzervdobozos vacsorákat, hanem kinti tűzön főzött paprikás krumplit, valamint palacsintát sütöttek). Már a hét közepére egy rövid óra alatt együttműködve felállítottak vagy lebontottak egy-egy táborhelyet.

Akinek gyermeke vagy unokája ért és beszél magyarul, és szeretné, hogy hasonló emberformáló élményben részesüljön, adja be magyar cserkésznek ([www.kmcssz.org](http://www.kmcssz.org), [www.clevelandcserkesz.org](http://www.clevelandcserkesz.org)), hiszen 2020 augusztusában a világ minden részéről (**Ausztrália, Nyugat-Európa, Dél-Amerika, Kárpát-medence, Észak-Amerika és Kanada** keleti és nyugati partjairól) a Fillmore, New York-ban található **Sik Sándor Cserkészparkba** érkeznek magyar fiatalok az ötévente szervezett **Jubileumi Nagytáborra** ([www.jubitabor.org](http://www.jubitabor.org)). Életre szóló barátságok kötődnek a cserkészettel, és a társadalom építő polgárai nevelődnek cserkészfoglalkozásainkon és táborainkban.



A Sakál őrs főzés közben.

És aki egyetemi felvételinél azt írja, hogy a vadonban tanult együttműködést vihar közepette magyar népdalokat énekelve, azt sokkal nagyobbra becsülik és nagyobb ösztöndíjat adnak, mint aki 'cheerleader' vagy sportcsapatban vett részt. Munkahelyi pályafutás szempontjából is megbecsülik a főnökök a cserkészettel tanult tapasztalatokat (csapatmunka, vezetőképesség, magabiztosság, döntésképesség, stb.), így ez a nyugodt és természetbaráti, de mégis intenzív és nehézségeket legyőző cserkész életmód gazdag sikereket hoz maga után. Érdemes vízi mozgótáborba menni magyar fiatalokkal! (Szentkirályi Endre cscst., táborparancsnok)

## „Életre szóló barátságok”



A legtöbb cserkész arra a kérdésre, hogy mit köszönhet a cserkészetnek ezt válaszolja: *„Életre szóló barátságokat.”* Tavaly nyáron, öt clevelandi cserkész akik kis koruk óta a Sas űrs tagjai, felnőttként együtt bejárták Európát (Ausztria, Olaszország, Franciaország, Belgium, Hollandia, Németország, Csehország és Magyarország). A képen balról jobbra Yost André öv., Sundem Sándor st., Pál Gergely st., Pigniczky Vajk st. és Duna András st., háttérben pedig a magyar Országház. Kívánunk a Sas űrs tagjainak még sok hasonlóan kalandos, közös élményt! *(A szerkesztőség)*

## Vezetőképző tábor Fillmore-ban

2019. augusztus 1. és 11. között megtartotta a **Külföldi Magyar Cserkészszövetség (KMCSSZ)** a már hagyományos vezetőképző táborát a Fillmore, New York-ban található **Sík Sándor Cserkészparkban**. Összesen 370-en vettek részt nyolc országból és a Kárpát-medencéből. A tábor végére 27 új cserkésztsízzel, 38 segédtsízzel és 52 űrsvezetővel gazdagodott a **KMCSSZ** több, mint 70 csapata! A **clevelandi 14-es és 34-es cserkészcsapatok** összesen 10 új vezetővel büszkélkedhetnek:

Őrsvezetők: **Balássy Julián, Jálícs Márton, Karetka Elek, Halácsy Réka, Madzsar Emese, Sundem Réka**  
Kiscserkész segédtsízt: **Toldy Máté**  
Cserkész segédtsízt: **Turóczy Enéh**  
Cserkésztsízt: **Hargitai Panni, Pigniczky Bendegúz**



Clevelandi cserkészvezetők a 2019. Fillmore-i VK táborban.

Nyolc táborban dolgoztak a vezetőjelöltek és kiképzőik, valamint a 'minta' táborok tagjai, akik olyan cserkészek és kiscserkészek, akikkel gyakorolhatják a jelöltek az újonnan szerzett vezetői tudásukat.

Cserkészeink Észak-Amerikából (Egyesült Államok, Kanada), Dél-Amerikából (Argentína, Brazília) és Nyugat-Európából (Ausztria, Belgium, Egyesült Királyság, Németország) érkeztek. Sőt, idén a **Kárpát-medence** különböző részeiről ismét érkeztek cserkészek, akik kiképzőként szolgáltak a különböző táborokban.

Külön megemlékeztek arról, hogy éppen 30 évvel ezelőtt, az 1989-es vezetőképző táboron, sok olyan cserkésztsízt- és segédtsíztjelölt volt, több mint 40 év szünet után, akik újra beindították Magyarországon és a Kárpát-medencében a magyar cserkész mozgalmat. A **KMCSSZ a II. Világháború** és a rendszerváltás között áthidalta azt az időt, amikor nem lehetett Magyarországon cserkészkedni, így a **híd** lett ennek a gondolatnak a jelképe: sok híd épült a tábor alatt, a híd szerepelt imáinkban, nevelésünkben, sőt a péntek esti közös táborüzenet is híd formájában építették.

A **KMCSSZ** továbbra is vezetőképzésében élteti csapatait világszerte. A négy kontinensen kidolgozott vezetőképzési rendszerünk más cserkész szövetségnek is mintája és biztosítja, hogy a jövő felé is magyar hidakat építsünk fiataljainknak! (Marshall Tamás cscst., a **KMCSSZ** csapatfejlesztési vezetőtsíjtje)

*(Újonnan végzett clevelandi vezetőinkkel ünnepélyes keretek közt találkozhatnak a 2020. február 23-i Cserkészében!)*

## Szent István napját ünnepelte a clevelandi magyar közösség

Augusztus 20-án a magyarok szerte a világban megünneplik államalapító királyunk, **Szent István király** napját.

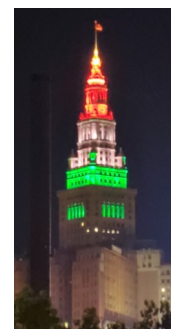


Az ünnephez kötődően a clevelandi **Szent Imre és Szent Erzsébet-plébániák** harmadik alkalommal rendezett nagyszabású magyar fesztivált 2019. augusztus 17–18-án. A **Szent István-napi Magyar Fesztivál** célja, hogy a magyarokat összehozza, valamint segítse megőrizni nemzet tudatukat az asszimilációval szemben.

Az esemény tiszteletére a város szimbólumának számító **Terminal Tower** ismét magyar nemzeti színekbe öltözött, amely a városvezetés tiszteletét jelzi a helyi magyarság iránt. A fesztiválon mintegy 1,500 fő, magyarok és a magyarsághoz kötődő vendégek vettek részt. A lebonyolításban közel 150 önkéntes segített, köztük számos **clevelandi magyar cserkész és Regős cserkész**.

A fesztivál a felnőtteket kulturális programokkal és gasztronómiai ízelítővel várta, a gyermekeknek eközben kézműves-foglalkozásokat tartottak, melyek szintén a magyar kultúra megismertetését szolgálták. Mindkét nap, szombaton és vasárnap is volt ünnepi **Szentmise**, majd azt követően az új kenyér megáldása következett, amellyel minden résztvevőt megkínáltak.

Büszkén kell vallanunk magunkról, hogy mi **Szent István** népéhez tartozunk, és a **Szent Korona** oltalma alatt élünk több mint nyolcezer kilométerre a testvéreinktől. Őriznünk kell azokat az értékeket, amelyeket első szent királyunk megalapozott, és ez a szilárd alap nem más, mint **Krisztus**, a kereszténység sziklája. (Ft. Mezei András plébános, felnőttcserkész)



## 24. Cserkész Világdzsembori: egy clevelandi magyar cserkészvezető élményei



Az elmúlt nyár közepén, 2019. július 22-től augusztus 2-ig, tagja voltam a **24. Cserkész Világdzsembori** magyar kontingensnek. A dzsembori a **Summit Bechtel Family National Scout Reserve**-en került megrendezésre **West Virginia**-ban. Összesen közel 42,000 cserkész érkezett 145 országból.

Mint külföldi magyar cserkész, én a magyarországi cserkészszövetség kontingens tagja voltam, és a dzsembori alatt magyarországi cserkészekkel táboroztam. A magyar kontingensben 273 cserkész volt, akik 5 rajban, külön altáborokba kerültek.



Somogyi Ferenc öv.

Én a **Vörös Vércse** örs tagja voltam, a **D. altábor Wass Albert rajban**. Hihetetlenül kedves magyar barátokkal ismerkedtem meg – olyanokkal, akikkel még ma is tartom a rendszeres kapcsolat az Interneten keresztül.

Számomra a két legérdekesebb program a **búvárkodás** és a **World Village** látogatása volt. A World Village-ben kulturális és cserkészközpontú kiállítások voltak, köztük a magyar 1933-as **gödöllői IV. dzsemboriról** is.

Életre szóló élményként tekintek vissza a dzsemborira. Nagyon jó volt magyar cserkészekkel megismerkedni és összehasonlítani a clevelandi cserkészéletünket a magyar cserkészélettel. Mind magyarok vagyunk, de mégis más szempontokat képviselünk. Tudom, hogy négy év múlva, újra részt szeretnék venni a dzsemborin! (Somogyi Ferenc öv, kiscserkész rajparancsnok)



## 24. Cserkész Világdzsembori: a külügyi VT beszámolója

Ha azt gondold, hogy egy cserkész világdzsembori csak egy nagy cserkész tábor, nagyon tévedsz! A dzsembori a cserkészek világtalálkozója, inkább egy nagy fesztivál, mint tábor. Alkalmat ad találkozni, megismerkedni és új barátságokat kötni a világ majdnem minden nemzet cserkészeivel. Volt szerencsém tavaly nyáron két hetet sátorozni együtt a **Magyar Cserkészszövetség** tagjaival a **24. Cserkész Világdzsemborin** az **Egyesült Államok West Virginia** államában, július 22. és augusztus 2 között. A dzsemborit **Észak-Amerika** három ország cserkész szövetségei — **Kanada, Mexikó** és az **Egyesült Államok** — szervezték. A magyar kontingens 273 cserkészből állt, ebből 22 cserkész képviselte a **Külföldi Magyar Cserkészszövetséget** a következő városokból, országokból: **Boston, Cleveland, Garfield, Sarasota/Venice, Washington, DC, Anglia, Belgium** és **Németország**. Összesen 41,834 cserkész vett részt a dzsemborin, 145 országból.

Programból bőven volt választék. Sőt, nem is lehetett végig járni az összes 12 nap alatt. Volt **BMX** bicikli pálya, bicikli ösvény és hegyi túrák, kötélhídmászás a magas fák közt, 1,000 méter (több mint fél mérföld) hosszú átszúzó pálya (zipline) amin majdnem egy percig tartott végig menni, gördeszka pályák, sziklafalmászás, sportversenyek, kajakozás, búvárkodás, gumicsónak tutajozás gyors vizeken, álló deszkán lapátos evezés, úszó akadályverseny, céllövészet, íjzás, virtuális/számítógépes/technológiai programok, stb. A **Global Development Village**-ben a modern világ és annak fenntarthatóság kihívásaival ismerkedhettek meg a cserkészek. A magyar sátorban szándékolt lehetett készíteni saját lábra újra hasznosított műanyagból. A **World Point Center** kiállítás sátorokban az egyes országok cserkészei bemutatták milyen a cserkészlet saját hazájukban, milyen hagyományaik és szokásaik vannak.



A **Faiths and Beliefs** program keretén belül, a világ nagy vallásai képviselték magukat, ahol jobban meglehetett ismerkedni a saját vagy más vallással. Volt egy gyönyörű szép múzeum, profi módon összeállítva, egy hatalmas sátorban, az összes eddigi 24 világdzsemboriról. **Lord Robert Baden-**

**Powell**, a cserkészet alapítója, eredeti cserkész kalapját is ott lehetett megnézni. Egy közeli tó kis félszigetén ellehetett látogatni az 1907-es **Brown Sea szigetre**, ahol eredeti sátrakkal, díszekkel át lehetett élni az első cserkész tábor, korabeli játékokkal — még Baden-Powell-al is „találkoztunk.”



Az én beosztásom a dzsembori alatt **International Service Team (IST)** önkéntesként a magyar kiállítási sátorban volt. Ott 12-en 3-4 nappal a dzsembori kezdése előtt felállítottuk és kidíszítettük a sátrat magyar nemzeti színekben, jellegzetes tárgyakkal, információkkal Magyarországról és a magyar cserkészetéről. Többek közt ott mutattuk be a **Rubik kockát** és történetét. Versenyeket is szerveztünk annak a leggyorsabb megoldására. Egy **North Carolina**-ból érkező 15 éves fiú cserkész megfajta a kockát 7.5 másodperc alatt, ami dzsembori rekordnak számított. A világrekord kb. 3.5 másodperc! Adtam is neki egy magyar kontingens cserkésznyakkendő nyeresiméjéért, amit nagyon büszkén viselt egyenruháján a tábor alatt. Ezen kívül volt mozaikszerű híres magyar festményekről festés ahol mindenki csak egy 12x12cm. (5x5 inch) részt festet a festményből; földrajz játék Magyarországról; angol nyelvű ismeretterjesztő táblák az ország híres személyeiről, helységeiről, hagyományairól és a magyar cserkészetéről. A legnépszerűbb program az a pamutból készített kis puli kutya fej volt, amit sokan magukkal vittek haza látgatva a nyakkendőgyűrűkről.



A kiállításokat nem csak a résztvevő cserkészek és vezetők látogatták, hanem legtöbb napokon reggel 9-től délután 5-ig vendégek is bejárhatták a táborhely központi részét. Ez a szám kb. 5,000-6,000 személyt jelentett naponta. A kevés szabad időnkbe a felnőtt IST tagok is járták a parkot és ahol nem voltak túlnyomó részben cserkész korúak mi is részeshűlhetünk a dzsembori kínálatából. Egyik programon volt alkalmam találkozni és elbeszélgetni Baden-Powell unokájával, **Michael Baden-Powell**-al, aki Ausztráliából jött a dzsemborira. Este, „munka” után, az IST táborhelyen sok lehetőség volt a kikapcsolódásra és az ismerkedésre. Volt tér ahol többször kitört a foci, röplabda akár csak a krikett (Cricket) mérkőzések. Voltak színpadi zenei előadások, karaoke és népi bemutatók.



Ha ez mind nem lett volna elég, volt még zene/diszko sátor, jóga sátor, szauna sátor, edző sátor, mozi sátor, társasjáték sátor, étel/ital sátor ahol finomságokat, üdítőket és kávé fajtákat lehet vásárolni, és egy sátor, ami tele volt hintaszékkel, dívánnyal és kényelmes tömött székekkel!

Mindenhol volt áram, hogy az okos telefonokat, iPad-eket, számítógépeket lehessen tölteni — hiszen mindenki mobil telefonon kapta a napi dzsembori híreket, utasításokat, időjárás jelentéseket, programváltozásokat, stb. a dzsembori alkalmazáson (app-en) keresztül. A tábori „*Velemjáró*” kis kézikönyv helyett digitálisan jelent meg először. A tábor elején mindenki kapott egy vízálló „*Novus*”-nak nevezett interaktív karkötőt, amit ha máséhoz érintetted és megnyomtad a középső gombját, kivilágított és az adatait (név, cím, ország, telefon, email cím, Facebook cím, fénykép és bár mi más adat, amit feltöltöttél), megosztottad az illetővel egy adatbázisban, amit megnézhetél mobilon vagy számítógépen. Így nem kellett papír/ceruza feljegyezni új barátaid elérhetőségeit.

A 12 nap alatt három nagy közös program volt a több, mint 41,000 résztvevő bevonásával. Volt egy kultúra nap ahol minden őr vagy raj bemutatta tehetségeit a sátorhelyük környékén előadásban, ételkészítésben és/vagy kézművességben. Ezen a napon, mindenki szabadon mozoghatott a parkon belül a különböző kulturális rendezvények közt. Az nap este a nagy szabadtéri színpadon folytatódott nemzeti előadásokkal. A másik két közös találkozás a nyitó és záró programok voltak. Ezek több, mint két óras előadások voltak zenével, táncsal, mókával, beszédekkel, drónokkal, lézer show-val és hatalmas tűzijátékkal ékesítve.



Nagy szám volt, amikor a magyarok megérkeztek ezekre a programokra mivel rajtuk kívül menetelve, nótaszóval jönni-menni más kontingenst nem láttam. Sokan fényképezték, filmezték a magyarok érkezését. A dzsembori után az egész magyar kontingens elutazott Washington, DC-be ahol négy napos városlátogatásba részesültek. Onnan aztán volt aki haza indult, de a csoport nagy része, 55 fős csoportokra osztva, tovább utaztak amerikai, illetve kanadai körutakra. Voltak, akik még a Fillmore-i **Sík Sándor Cserkészparkba** is eljutottak a VK tábor ideje alatt.



Óriási, életre szóló élmény egy cserkész világdzsemborin részt venni. Csodálatos látni és magadba szívni azt a szeretetet és tiszteletet amit egymás iránt éreznek az emberek. Fantasztikus volt egymás cserkész szokásait és kultúráit a világ minden pontjáról egy helyen megtapasztalni, megosztani. Jó látni, hogy egy fogadalommal, hasonló törvényekkel egy a célunk. Hihetetlen ennyi különböző embert egy helyen közösen és békében nagy lelkesedéssel látni, ahogy élvezik a tábor. Továbbá, nagyszerű volt a dzsembori előtt és alatt az anyaországi magyar cserkész vezetőknek segíteni a szervezéssel. Szép volt tőlük, hogy befogadták a KMCSSZ tagjait igazi cserkésztestvéri szeretettel. Egy dzsemborin részt venni feltölt a további cserkész munkára. Ha van rá lehetőség, vegyél részt egy ilyen felejthetetlen, élményekkel teli cserkész világtalálkozón. Már is lehet tervezni. A következő alkalom a **25. Cserkész Világdzsembori lesz 2023. augusztus 1-12. között, Dél Koreában.** (Horváth Mihály cset., a KMCSSZ külügyi vezetőtisztje)

## Rekord-döntő 64. Cserkésznap

A clevelandi Cserkész Barátok Köre (CSBK) már évtizedek óta rendszeresen megszervezi a **Cserkésznapot**, melynek fő célja elsősorban az adománygyűjtés, ezáltal biztosítva a helyi cserkészcsapatok anyagi támogatását. **Tavaly szeptember 1-én, a 64. alkalommal megrendezett Cserkésznapon, 50 éves rekordot döntöttek meg a 3,300 feletti látogatószámmal!**

Idén is sok programmal készültek a szervezők. A délelőtti zászló-felvonást követően, a CSBK elnöke, **Horváth Mihály cscst.** köszöntötte a résztvevőket. Jelen volt **Lendvai-Lintner Imre cscst.**, a **Külföldi Magyar Cserkészszövetség (KMCSSZ) elnöke;** **Dala Irén cst.**, a **III. kerület parancsnoka;** **Nádas Krisztina cst.**, a **clevelandi körzeti parancsnoka;** és **Bedy Balázs cst.**, a **III. kerület elnöke és a KMCSSZ és a CSBK tiszteletbeli elnöke,** aki több évtizeden keresztül szervezte, illetve a 64 évvel ezelőtt megtartott első Cserkésznap szervezésében is részt vett. A megnyitót követően **Szentmise**, illetve **Istentisztelet** volt, majd délben megnyitották a konyhákat. A vendégek részére mint minden évben széleskörű íz világgal készültek, a magyar konyha szinte minden ágából válogathattak a látogatók.



**Lendvai-Lintner Imre cscst.**, a **Külföldi Magyar Cserkészszövetség (KMCSSZ) elnöke;** **Dala Irén cst.**, a **III. kerület parancsnoka;** **Nádas Krisztina cst.**, a **clevelandi körzeti parancsnoka;** és **Bedy Balázs cst.**, a **III. kerület elnöke és a KMCSSZ és a CSBK tiszteletbeli elnöke,** aki több évtizeden keresztül szervezte, illetve a 64 évvel ezelőtt megtartott első Cserkésznap szervezésében is részt vett. A megnyitót követően **Szentmise**, illetve **Istentisztelet** volt, majd délben megnyitották a konyhákat. A vendégek részére mint minden évben széleskörű íz világgal készültek, a magyar konyha szinte minden ágából válogathattak a látogatók.

A fiatalok szórakoztatására kézügyességi programokat tartottak, a legkisebbek ugráló várban játszhattak. A clevelandi cserkész **Regős csoport** a hagyományokhoz híven idén is fellépett, kalotaszegi, kalocsai, és mezőszéki táncokkal. Vendégszerepelt a **Szent Erzsébet Római Katolikus Templom táncsoportja**, valamint a hamiltoni **Rozmaring gyermektáncsoport**. Az egész napos program a vidámság, társalgás, és szórakozás jegyében múlt. Fellépett a **Harmónia együttes**, **Alex Udvary és zenekara**, **Hegedeős Kálmán** valamint Magyarországról a vendégszereplő **Gonda László zongoraművész és Báder Ernő primás**. A szórakoztató program mellett kirakodóvásáron sokféle magyar vonatkozású tárgyat, könyvet, pólót, népviseletet vásárolhattak a látogatók.

A fiatalok szórakoztatására kézügyességi programokat tartottak, a legkisebbek ugráló várban játszhattak. A clevelandi cserkész **Regős csoport** a hagyományokhoz híven idén is fellépett, kalotaszegi, kalocsai, és mezőszéki táncokkal. Vendégszerepelt a **Szent Erzsébet Római Katolikus Templom táncsoportja**, valamint a hamiltoni **Rozmaring gyermektáncsoport**. Az egész napos program a vidámság, társalgás, és szórakozás jegyében múlt. Fellépett a **Harmónia együttes**, **Alex Udvary és zenekara**, **Hegedeős Kálmán** valamint Magyarországról a vendégszereplő **Gonda László zongoraművész és Báder Ernő primás**. A szórakoztató program mellett kirakodóvásáron sokféle magyar vonatkozású tárgyat, könyvet, pólót, népviseletet vásárolhattak a látogatók.



ifj. Simonyi Viktor cst.

rengeteg felszerelést kell megmozgatni a hétvége folyamán. A Cserkésznapra a helybeli cserkészekon kívül érkeztek még **New York-ból, New Jersey-ből, Washington-ból, Hamilton-ból, Toronto-ból, Montréal-ból, Chicago-ból, Pittsburgh-ból, Buffalo-ból**, emellett a **KMCSSZ Kárpát-medence ösztöndíj program** résztvevői: **Kárpátaljáról, Felvidékről, Erdélyből, és a Vajdaságból.**

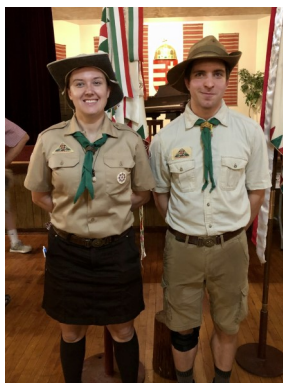
A CSBK tagjai és a szervezők mellett fontos megemlíteni azokat a segítőköt akik munkájukkal hozzájárultak az esemény sikeréhez, ilyenek például a fiatal cserkészek, cserkészszülők, de több felnőttcserkész, sok év kihagyás nélkül részt vesznek a munkában. Ide tartozik a konyhai sütés, főzés, felszolgálás, takarítás, valamint a pakolás, hiszen

Az elmondottakért köszönet jár a **CSBK elnökének, Horváth Mihálynak**, aki sikeresnek értékelte a programot, melynek kitűnő hangulatát még a késő délutáni eső sem akadályozhatott meg. A nap sikeréhez hozzájárult a magyarországi **Bethlen Gábor Alapítvány** és a **Cuyahoga Arts & Culture**. (Patarica Edwin st., a Kőrösi Csoma Sándor program ösztöndíjasa)



## Parancsnokváltás Cleveland-ben

2019. szeptember 13-án ünnepélyes — mondhatni megható keretek közt — csapatparancsnoki tisztségek átadása volt a clevelandi **Cserkészházban**. A **34-es sz. Zrínyi Ilona cserkészcsapatot Strober Ilona cst.-től Slattery Kriszta cst. vette át**, a **14-es sz. Görgey Arthur cserkészcsapatot pedig Csajka Tamás cst.-től Szigeti Mátvás cst. vette át.**



Slattery Kriszta cst. és Szigeti Mátvás cst.

**Slattery Kriszta cst.** 1988 óta cserkész. 2002-től őrsvezető volt, majd rajvezető is. 2006-tól 2012-ig vezette a **Regős csoportot**. Négy gyermek édesanyja, férje **Csajka Tamás cst.**

**Szigeti Mátvás cst.** 2002 óta cserkész. 2009-ben kezdett részt venni a 14-es csapat munkájában mint őrsvezető, majd folytatta a munkát rajvezetőként és parancsnok-helyettesként. Vegyész-mérnök-ként dolgozik, szakterülete a ragasztószalag kutatás-fejlesztése. (Gulden Julianna cst.)

*(A CSBK nevében köszönjük Ilinek és Tamásnak önfeláldozó munkájukat. Krisztának és Mátvásnak pedig erőt és kitartást kívánunk a beosztásokhoz, valamint további Jó munkát!)*

## Csapatátör Fillmore-ban

2019. június 7-től 14-ig hangzott el a **34. sz. Zrínyi Ilona Icses.** csapatátör, kicserkészekkel és nagycserkészekkel együtt. A Fillmore, NY-i **Sík Sándor Cserkészparkban** vertek tábor, 35 cserkészzel és nyolc vezetővel. A tábor folyamán különböző falusi szokásokkal foglalkoztak. Mindenki készített magának fűszeres vaját uzsonnára, házi szappant mosakodásra, és gyertyát, úgy, mint a falusi emberek régen. A tábor legizgalmasabb élménye a vadvízi evezés volt a **Letchworth State Park**-ban. Mindenki vidáman átevezte a gyors vizeket a **Genesee** völgyben. A tábor nagycserkész fogadalommal zárt. Örömmel fogadták a **Gombácska őr**s tagjait új zöld-nyakkendő cserkésztestvérnek. (Takács Veronika st.)



# Mi is megyünk a Jubi táborba!



A Külföldi Magyar Cserkészszövetség öt évente rendez jubileumi nagytábort, amelynek keretén belül évfordulót ünnepel. Ezek általában nagyszabású cserkésztáborok. Idén július 30. és augusztus 9. között közel **800 magyar cserkészt** várunk a Fillmore, New Yorkban található **Sík Sándor Cserkészparkban**, és az

utolsó hétvégén vendégekkel együtt a létszám meghaladhatja az ezret. Kiváló alkalom találkozni és ismerkedni más városban, illetve országban élő külföldi magyar fiatalokkal. A tábor cserkészei nagyrészt **Észak-Amerikából** érkeznek, de jönnek majd **Dél-Amerikából, Ausztráliából, Nyugat-Európából** és a **Kárpát-medencéből** is. Valóban **'Egy Világot átfogó mozgalom'** a mi magyar cserkészetünk!

Az idei Jubi táborban megismerkedünk **Szent István** korszakának főbb jellemzőivel: A **keresztény magyar állam alapítása**, az **első törvénykönyv megírása** és a **Szent korona jelentősége** a magyar nemzet részére. Clevelandi vezetőink a Jubi tábor szervezés élén járnak idén is: **Pigniczky Eszti cscst.**, táborparancsnok; **Györky Judit cst.**, programtörzs parancsnok; **Muhoray György st.**, vendégtábor altáborparancsnok; **Gulden Julianna cst.**, médiaosztály vezető; **Kovács György cscst.**, műszak vezető — és még sokan mások. További információért keressék a [www.jubitabor.org](http://www.jubitabor.org) honlapot! (Gulden Julianna cst.)

## Hetven cserkészvezető egy közös cél érdekében

A Külföldi Magyar Cserkészszövetség 2019. november 2-án tartotta immár sokadik **Központi Tiszti Konferenciáját** Buffalóban. A tiszti konferencia kiváló alkalmat ad különböző csapatokból érkező tisztek és segéd tisztek számára találkozni más csapatokban dolgozó tisztekkel, olyan témákat tárgyalni, amelyek kis közösségi életünket érintik, mások szemszögéből meghallgatni a gondokat, sikereket, megismerkedni a **KMCSSZ** felsőbb vezetőségével. **Clevelandi cserkészeink** is szép számban vettek részt a késő őszi konferencián.

A konferencia legnagyobb sikerének talán a jól



összeállított menetrend tudható be. A vezetők nem előadások sorozatával készültek, amelyek elhúzódhatnak több órán keresztül is, hanem egy jó ütemre összeállított, változatos programmal. A konferencia résztvevői számára jó példát nyújt, hogy a szervezőkön kívül, a vezetők is résztvevőként jelennek meg, őrökben dolgoznak, zászlófelvonásnál sorakoznak, táborúzi számot készítenek. Mit jelent ez egy mindennapokban aktív cserkészvezető számára? Elsősorban, hogy nem hárul rá a mindennapi vezetői felelősség, újra gyerek-cserkészeknek érezheti magát. Saját tapasztalatból tudom mondani, hogy az ilyen jellegű feltöltődésre minden cserkészvezetőnek szüksége van. (Patarica Edvin st., a Körösi Csoma Sándor program ösztöndíjasa)

## 1956-ra emlékeztünk

A clevelandi magyarok 2019. október 20-án emlékeztek meg az 1956-os **Szabadságharcról** az **Egyesült Magyar Egyletek** rendezésében. Az ünnepi szónok **Mészárosné Vareska Andrea cscst.** volt. A programban szerepeltek a **14. sz. Görgey Arthur cscs.** tagjai is. A megemlékezés után fogadás várta az egybegyűlteket a **Nyugat Oldali Magyar Evangélikus Templom** termében. (Horváth Mihály cscst.)



## Clevelandi Cserkész Karácsony

Clevelandben már sok évtizedes hagyománya van a cserkészek által bemutatott karácsonyi programoknak ami három részből áll: **Mikulás, Betlehemezés/Kántálás**, és a **karácsonyi műsor** a **Szt. Imre templomban**. A fiú cserkészeink „betlehemezni” járnak Cleveland nyugat-oldali családokhoz, míg a lányok a város keleti oldalán kántálnak.



Miklós napján pedig ismét ellátogatott Clevelandbe a **Mikulás bácsi**, minden kis és nagy cserkész örömeire. A clevelandi cserkészek december 20-án tartották a karácsony ünnepi hangulatot emelő előadásukat. A műsoron közel 300 magyar vett részt. Közönet jár **Solomon Ilonának, Balássy Erzsinek** és **Béres Anikónak** a nívós karácsonyi műsor szervezéséért. A szép estét ünnepi fogadás és táncház zárta. (Patarica Edvin st.)

## Elhunyt Madzsar Erzsébet cscst.



Madzsar Erzsébet cscst.

**Madzsar Györgyné Osvay Erzsébet cscst.** visszaadta nemes lelkét teremtőjének, 84 munkás, alkotó, szerető, termékeny év után. Született a Tisza menti **Polgár**, az akkori **Szabolcs vármegye** nagyközségében. Onnan hamarosan a család elköltözött északabbra, **Tállya**, az akkori **Zemplén vármegye** nevű kisközségébe.

Középiskolai tanulmányait Magyarországon fejezte be, hamarosan férjhez

megy **Madzsar Györgyhöz**. Az 1956-os októberi felkelés már a 6 hónapos **Éva** lányukkal találja őket, de az elmúlt 10 év keserű tapasztalatai és a most megnyíló lehetőségek az ország elhagyására készíteték őket, és sietve átszöknek az osztrák határon. Amerikai rokonok hamarosan elintézik kivándorlásukat, és novemberben 10 napos hajóút után megérkeznek az új világba. Clevelandban telepednek le, új családi otthon teremtnek, ahol még három gyermek — **ifj. György, Erzsi és Irén** — születik és nevelik fel őket.

Hazuról hozott tehetségei közé tartozott a hímzés, horgolás és ruházatok készítése. Népviseleti ruhákat hímzett, díszmagyar viseleteket varrt. Magyar közösségi munkássága sokrétű volt. A hétfő esti **Magyar Iskolában** tanított, és aktívan részt vett a magyar cserkészletben is. Számos adománygyűjtő rendezvényt szervezett. A clevelandi **Cserkészbál** aktív rendező gárdájának hosszú éveket tagja, és főszakácsa az évenkénti **Cserkészebédeknek** és **Cserkésznapoknak**, hosszú éveken át.

Erzsi néni valószínűleg leginkább a **KMCSSZ Fillmore-i kiscserkész vezetőképző „minta tábor”** vezetőjeként ismerték. A 80-as évektől egészen 2006-ig szolgált ebben a beosztásban. Ide az egész országból és a világ minden területéről érkeztek fiatalok. Figyelte, ahogy az évek múltával a gyerekek felnőnek, kibontakoznak, majd ahogy saját gyerekeiket hozva évek múltán viszontlátja őket.

Erzsi néni a clevelandi magyar cserkész közösségnek szeretett és nagyra-becsült tagja volt. Mindenki szerette és ő is szeretett mindenkit. Hívó katolikus, templomba járó ember volt. Cserkész munkássága kimagasló volt. 1985-ben a **KMCSSZ** legmagasabb kitüntetésével, a **Teleki Érem** átadásával ismerte el értékes munkáját. Úgyszintén a clevelandi **CSBK** 1995-évi „**Csodaszarvas díját**” adta át a Clevelandban végzett kimagasló cserkészvezetői munkájáért és 2013-ban életre-szóló teljesítmény fokozatban a hosszú távú eredményes cserkész munkájáért. Az utolsó napig tanácsadója volt a CSBK választmányának, és örökös tiszteletbeli elnöke a **KMCSSZ**-nek.

Nagyon hiányozni fog kedves mosolya, szakértelme, törődése, tanácsa. Nyugodjon békében! (Szappanos István cscst.)

(A clevelandi Cserkész Barátok Köre osztozik a Madzsar/Slattery családok gyászában és egyben köszöni, hogy az Erzsi néni emlékében nyújtott adományokat a CSBK-nak ajánlották fel.)

## Új társvezető a Regösök élén

**Szentkirályi Hanna cscst.** augusztusban csatlakozott unokatestvére, **Pigniczky Bendegúz cscst.**-hez, a **Regös csoport** élére. Hanna négy éves kora óta cserkész. 2011-ben lett őrsvezető, majd 2014-ben elvégezte a segédtisztai tábort. 2019-ben tett cserkésztszti fogadalmat. „*Mindig is nagyon érdekelt a magyar néptánc és népművészet, és már több tánc táboron és*



Szentkirályi Hanna cscst.

*néptánc eseményen vettem részt, például a Montreal-i tánc táboron, a New Brunswick-i Toborzón, és a Toronto-i Pontozón,”* mondja Hanna. 14 évesen lett a Regös csoport tagja, és a 2011-es, valamint a 2016-os európai Regös körúton is részt vett. Az elmúlt hónapokban több fellépésük is volt: **Cserkésznap, Cleveland Museum of Art, és szüreti mulatságok** — most pedig a helyi szlovén **Kurentovanje** rendezvényre készülnek. „*Idáig nagyon élveztem vezetni a csoportot Bendével együtt és nagy izgalommal várom a jövőt!*” (Gulden Julianna cscst.)

Minden hónap első vasárnapján du. 3 órától hallgassák a clevelandi cserkészcsapatok rádióját, WJCU 88.7 FM

**Cserkész Rádió**

[www.bocskairadio.org/cserkeszradio/](http://www.bocskairadio.org/cserkeszradio/)

...és Cserkész TV...A honlapon mindig elérhető a legfrissebb beszámoló!

## Cserkészebéd!

A CSBK és a clevelandi cserkészcsapatok szeretettel hívják Önt és kedves családját hagyományos cserkészebédjükre:

**2020. február 23., vasárnap 12:30-kor**

Szt. Imre Templom | 1860 W. 22nd Pl. | Cleveland, OH

Jegyrendelés/asztalfoglalás/információ a CSBK honlapján található: [www.csbk.org](http://www.csbk.org)

Köszönjük a 'Jó munkát!' kiadásának támogatását!...



KÉSZÜLT A MAGYAR KORMÁNY TÁMOGATÁSÁVAL



MINISZTERELNÖKSÉG  
NEMZETPOLITIKAI ÁLLAMTITKÁRSÁG



BETHLEN GÁBOR  
ALAP

The *Jó munkát!* newsletter is published by:

American Hungarian Friends of Scouting  
Cserkész Barátok Köre

P.O. Box 6783 | Cleveland, OH 44101 | USA  
Editors: Julianna Gulden | Michael Horváth

[www.csbk.org](http://www.csbk.org)

